

EVOLUTION

design Giovanni Baccolini



FUNCTIONAL AND CONTEMPORARY.

EVOLUTION

APPARTIENE AL PROGETTO OMNIA DI CUI NE COSTITUISCE UNA VARIANTE DAL DESIGN PIÙ MODERNO ED ESSENZIALE. ESTREMAMENTE MODULARE, È DOTATO DI NUMEROSE VARIANTI QUALI IL SEDILE MICROFORATO, LO SCHIENALE CON POGGIATESTA, LA TAVOLETTA ANTIPANICO E IL FRONTAL PANEL DOGATO FONOASSORBENTE CHE PERMETTE REALIZZAZIONI FUNZIONALI E PERSONALIZZABILI.



Evolution is part of the Omnia seating system, a version in the most modern and essential design. Highly modular, it is equipped with many optional features including a backrest with a headrest, an anti-panic writing tablet and a soundproof slatted front panel, which all provide tailor-made functional layouts.

Ce système fait partie du projet Omnia dont il représente une version au design plus moderne et essentiel. Extrêmement modulaire, il prévoit de nombreuses variantes tels que le dossier avec repose-tête, la tablette antipanique et le panneau frontal insonorisant qui permet des réalisations fonctionnelles à personnaliser à volonté.

Dieses Produkt gehört dem Projekt Omnia an und stellt eine Variante mit einem moderneren und grundsätzlichen Design dar. Es ist extrem modular und mit zahlreichen Varianten ausgestattet, wie die Rückenlehne mit Nackenstütze, die Antipanik-Schreibplatte und das geräuschabsorbierende Frontal Panel, was funktionelle und individuell gestaltete Ausführungen ermöglicht.

Pertenece al proyecto Omnia del que constituye una versión de diseño más moderno y esencial, sumamente modular, está dotada de muchas versiones por ejemplo con el respaldo con reposacabezas, el atril antipánico y el panel frontal de tabillas que permite realizaciones funcionales y personalizables.

Pertence ao projeto Omnia, constituindo uma versão com um design mais moderno e essencial. Extremamente modular, tem muitas variantes, como o encosto com apoio para a cabeça, a prancheta antipânico e o painel frontal isolado acusticamente que permite realizações funcionais e personalizáveis.

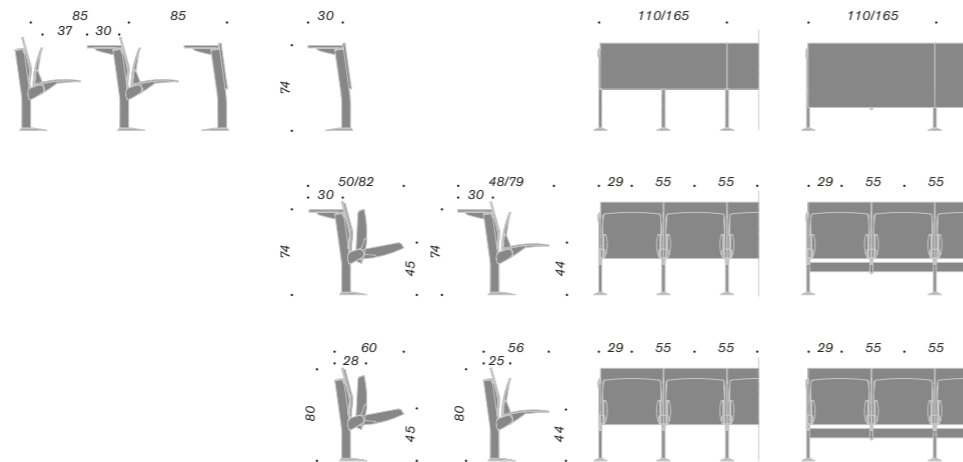




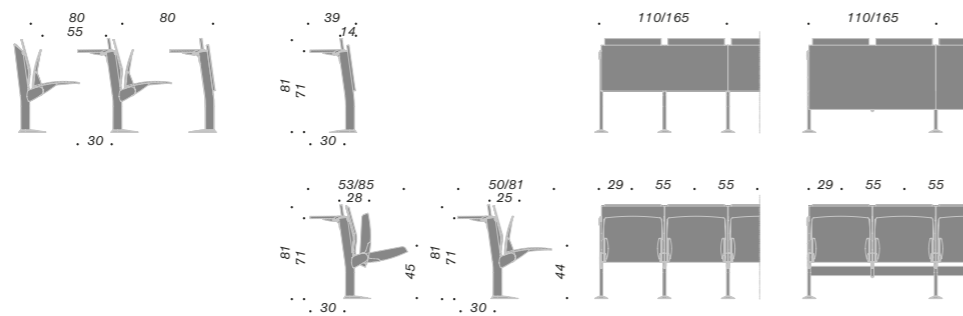
DETAILS



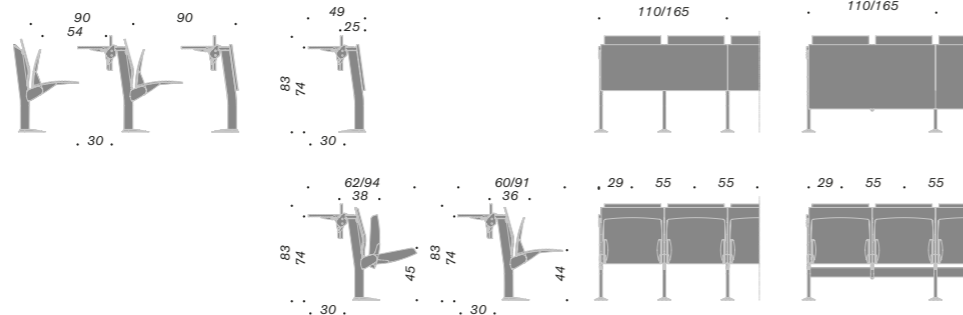
FIXED WRITING TOP



ANTI-PANIC WRITING TOP



ANTI-PANIC WRITING TOP ON BEAM



DIMENSIONS
Misura in centimetri
Measurements in centimetres
Mesures en centimètre
Maße in Zentimeter
Medidas en centímetros
Medidas em centímetros

TECHNICAL DATA

Sedile e schienale in faggio naturale verniciato, laminato o imbottito e tappezzato. Fianco in tubolare ellittico di acciaio, saldato ad un piede in lamiera di acciaio imbutita. Nella versione BEAM, la trave portante è in tubolare rettangolare di acciaio. Il movimento di ribaltamento del sedile funziona con molla di richiamo, racchiusa in un copri-fulcro in PP. I supporti del sedile e del piano scrittura sono in lamiera stampata mentre i supporti dello schienale sono in nylon caricato. Le viti sono del tipo anti-svitamento e dadi autobloccanti. Tutte le parti metalliche sono verniciate a polveri epossidiche di colore grigio (disponibile in colore bianco). Imbottiture in PUR. Nella versione per piano ribaltabile in curva, la trave per il piano di scrittura è in estruso di alluminio, mentre le pinze di aggancio alla trave sono in alluminio pressofuso. Piano di scrittura, in bilaminato finitura antigraffio e con bordi in ABS. Il pannello frontale è in lamiera di acciaio forata oppure in laminato fono assorbente del tipo "Screen Ball".

Seat and back of natural beech ply-wood varnished, laminated or padded and upholstered. Side in elliptical tubular steel, welded to a drawn steel foot. In the BEAM version, the bearing beam is in rectangular steel tube. The tip-up movement works with a return spring, fitted in a PP fulcrum cover. The supports of the seat and the writing tablet are in printed laminate whereas the supports of the backrest are in nylon. The screws are of the type unscrewing and self-locking nuts. All metal parts are painted with grey epoxy powders (also available in white colour). Paddings in PUR. In the curved line seating version with tip-up top, the beam for the writing top is in extruded aluminum, whereas the clamps for fixing to the beam are in die-cast aluminum. Writing tops, either fixed or fitted with an anti-panic tilting system, are in laminate with scratch-resistant finish and ABS edges. The front panel is in perforated sheet steel or in "Screen Ball" soundproof laminate.

Siège et dossier en bois d'hêtre naturel verni, stratifié ou rembourré et tapissé. Flanc en tube d'acier, soudé sur un pied en tôle d'acier emboutie. Dans la version BEAM, la poutre portante est en tube d'acier rectangulaire. Système de basculement de l'assise fonctionne avec un ressort, protégé par un carter. Les supports de l'assise et du plan d'écriture sont en tôle imprimé alors que les supports du dossier sont en nylon. La vis sont du type dévissant et avec écrous auto bloquants. Toutes les parties métalliques sont laquées époxy du couleur gris (disponible aussi en couleur blanc). Rembourrages en PUR. Dans la version en courbe avec tablette écritoire rabattable, la poutre pour la tablette est en aluminium extrudé et les pinces de fixation à cette dernière en aluminium moulé sous pression. Tablette fixe ou avec mouvement de rabattement anti panique, en bilaminé finition anti-rayures avec bords en ABS. Le panneau frontal est en tôle d'acier perforé ou en laminé insonorisant de type "Screen Ball".

Sitzfläche und Rückenlehne aus natürlicher lackierter Buche, Laminat oder gepolstert und stoffbezogen. Seitenteil aus ellipsenförmigem Stahlrohr, an einem Fuß aus tiefgezogenem Stahlblech geschweißt. In der Version BEAM besteht der Träger aus einem rechteckigen Stahlrohr. Die Kippbewegung des Sitzes funktioniert mit einer Rückholfeder, die in einem Drehpunktschutz aus PP eingeschlossen ist. Die Träger des Sitzes und der Schreibfläche sind aus gepresstem Blech, während die Träger der Rückenlehne aus verstärktem Nylon bestehen. Die Schrauben sind vor einem Abschrauben geschützt und die Muttern selbstsperrend. Alle Metallteile sind mit grauen Epoxydulverlacken lackiert (auch weiß erhältlich). Polsterungen aus PUR. In der Ausführung für die kippbare Fläche in der Biegung ist der Träger für die Schreibfläche aus extrudiertem Alu, während die Befestigungen am Träger aus druckgegossenem Alu sind. Die feste oder mit Antipanic-Kippbewegung ausgestattete Schreibfläche ist aus kratzfestem Verbundstoff und weist ABS-Kanten auf. Die vordere Platte ist aus gelochtem Stahlblech oder aus geräuschabsorbierendem "Screen Ball" - Laminat.

Asiento y respaldo de madera lamelar de haya natural pintada, laminada o acolchada y tapizada. Pata de tubo elíptico de acero, soldada a un pie de chapa embutida. Versión BEAM con barra portante de tubo rectangular de acero. Movimiento de abatimiento del asiento montado sobre casquillos de latón y funciona automáticamente, con muelle de retorno puesto en una articulación de PP. Soportes del asiento de chapa estampada y soportes del respaldo de nylon cargado. Partes metálicas pintadas con polvo epoxidico antirrayas, de color gris aluminio o negro y accesorios protegidos con un proceso de galvanización pasivada negra. Acolchados en PUR. En la versión para mesa abatible en curva, el soporte para la mesa de trabajo es de aluminio extruido, mientras que las pinzas de enganche al soporte son de aluminio fundido a presión. La mesa de trabajo, fija o con movimiento de plegado antipánico, es de bilaminado con acabado a prueba de rayas y con cantos de ABS. El panel frontal es de chapa de acero perforada o de laminado insonorizante tipo "Screen Ball".

Assento e encosto em madeira multilaminada envernizada, laminada ou estofado e tapeçado. Estrutura tubular em aço de secção transversal elíptica, soldada a uma sapata em chapa de aço estampada. Na versão BEAM, a trave portante é em tubo de aço de secção transversal retangular. O movimento de rebatimento do assento funciona de modo automático sob ação de mola de retorno, com rotação sobre buchas de latão, recobertos por capsula e tampa de PP. Os suporte dos assentos e dos tamos são em chapa de aço estampada enquanto que os suportes são em nylon carregado. Os parafusos e porcas são do tipo auto-travantes. Todas as partes metálicas são pintadas a base de tinta a pó epóxi de cor cinza (disponível na cor branca). Estofamento em PUR. Na versão para tampo rebatível em curva, a trave para o tampo é em alumínio extrudado, enquanto que as abraçadeiras de junção à trave são em alumínio fundido. Tampo, fixo ou com movimento rebatível antipânico, em bilaminado melaminico acabamento anti-riscos e com bordos em ABS. O painel frontal é em chapa de aço perfurada ou ainda em laminado fono absorvente do tipo "Screen Ball".

